

二〇一七年七月二十五日
討 論 文 件

灣 仔 區 議 會
地 區 工 程 及 設 施 管 理 委 員 會
文 件 第 3 1 / 2 0 1 7 號

灣仔區議會
社區參與計劃撥款申請

1. 計劃名稱
灣仔區整體公園設施的需要調查
2. 團體名稱
灣仔區議會地區工程及設施管理委員會屬下
灣仔區休憩用地設施及需求研究工作小組
3. 建議活動的資料
 - (a) 性質
就灣仔區整體公園設施的需要進行調查及撰寫報告
 - (b) 目的
 - (1) 透過進行灣仔區整體公園設施及休憩用地設施的需要調查，以了解區內市民、公園及休憩用地設施持份者對這些設施的需求和意見；
 - (2) 檢視區內整體公園及休憩用地設施的設計和規劃，提供優化建議；
 - (3) 就灣仔區內公園及休憩用地設施可提升為寵物公園用途的休憩用地設施提出建議。
 - (c) 日期及時間
2017 年 9 月 8 日至 2018 年 2 月
 - (d) 對象
區內所有居民、公園及休憩用地設施持份者、相關部門及政策局

(e) 參加人數／觀眾人數：
參加者／受惠者：18 萬人

(f) 合辦機構
灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會（待定）

4. 預算支出分項說明

<u>項 目</u>	<u>估計 費用 元</u>	<u>向灣仔區議會 申請的撥款額 元</u>
(a) 就灣仔區內居民及設施持份者對公園及休憩用地設施的需求進行調查，包括但不限於訪問、工作坊、參考文獻以及工作小組提供的有關文件等方法獲取資料。(註 1)	80,000	80,000
(b) 檢視灣仔區內整體公園及休憩用地設施的設計和規劃，並提供優化建議。	53,000	53,000
(c) 就灣仔區內公園及休憩用地設施可提升為寵物公園用途的休憩用地設施提出建議。	30,000	30,000
(d) 就「康樂及文化事務署轄下灣仔區康樂體育設施及可供用作寵物公園的場地介紹」之四個地點作出研究。(註 2) (包括灣仔峽公園、銅鑼灣花園、司徒拔道休憩處及蓮花宮花園)		
(e) 製作「灣仔區整體公園設施的需要調查」報告：		
(i) 排版整理及設計調查報告費用；	10,000	10,000
(ii) 提供調查報告的電子版本，以供日後付印之用；	2,000	2,000

項 目	估計 費用 元	向灣仔區議會 申請的撥款額 元
(iii) 印刷調查報告 (500 份印刷本)	23,000	23,000
(任何有關此調查報告的版權，均屬灣仔區議會持有) (註 3)		
(f) 雜項	2,000	2,000
總數：	<u>200,000</u> =====	<u>200,000</u> (註 4) =====

註(1)： 中標大學需要參考工作小組提供的文件，加上中標大學自行進行的調查和研究，融合整理以製作報告，有關文件詳列如下：

- (1) 灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會第二次會議紀錄及討論文件(文件編號：8/2016)
- (2) 灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會第三次會議紀錄及討論文件(文件編號：17/2016)
- (3) 灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會 第五次會議紀錄、討論文件(文件編號：30/2016)及補充資料(文件編號：36/2016)
- (4) 灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會第七次會議紀錄
- (5) 灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會第九次會議紀錄
- (6) 灣仔區議會地區工程及設施管理委員會屬下灣仔區休憩用地設施及需求研究工作小組第一次至第三次會議紀錄及討論文件
(文件編號：1/2017 至 5/2017)
- (7) 由康樂及文化事務署進行的「將蓮花宮花園及蓮花宮東街休憩處改建為寵物公園」調查結果
(灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會第七次會議文件編號：49/2016)

- (8) 由李文龍議員辦事處進行的「將蓮花宮花園及蓮花宮東街休憩處改建為寵物公園」調查結果
(灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會第七次會議文件編號：51/2016)
- (9) 由楊雪盈議員辦事處進行的「將蓮花宮花園及蓮花宮東街休憩處改建為寵物公園」調查結果
(灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會第七次會議文件編號：48/2016)
- (10) 「灣仔區整體公園設施的需要」集思會摘要
(灣仔區議會地區工程及設施管理委員會屬下灣仔區休憩用地設施及需求研究工作小組第三次會議文件編號：4/2017 之附件一)
- (11) 地區團體或地區人士就「灣仔區整體公園設施的需要」提交的書面意見
(灣仔區議會地區工程及設施管理委員會屬下灣仔區休憩用地設施及需求研究工作小組第三次會議文件編號：4/2017 之附件二)。

註(2)：「康樂及文化事務署轄下灣仔區康樂體育設施及可供用作寵物公園的場地介紹」
(灣仔區議會地區工程及設施管理委員會屬下灣仔區休憩用地設施及需求研究工作小組第二次會議文件編號：2/2017)

註(3)：中標大學需向灣仔區議會或屬下相關委員會提交研究報告及確認報告。

註(4)：最終各預算開支的費用以中標大學的標書價格為準。

5. 預支款項

申請團體不需預支撥款。

6. 付款方法

撥款以直接付款方法支付。

7. 其他資料

(a) 內容：

- (i) 透過調查了解居民、公園及休憩用地設施持份者對區內公園設施的需求；

- (ii) 檢視區內整體公園及休憩用地的設計和規劃並提供優化建議；
 - (iii) 就灣仔區內公園及休憩用地設施可提升為寵物公園用途的休憩用地設施提出建議；及
 - (iv) 製作灣仔區內居民對公園及休憩用地設施的需求調查報告。
- (b) 宣傳和推廣方法： 將研究報告的印刷本分發予區內團體，包括區議員、社區團體、民政事務處及康樂及文化事務署。
- (c) 預計效益／成果： 透過大學進行調查研究，讓灣仔區議會更了解灣仔區居民、公園及休憩用地設施持份者對區內公園及休憩用地的需求及意見。
- (d) 工作計劃／推行時間表：

行動	時間表
進行招標工作	2017 年 9 月 8 日至 10 月
中標大學向工作小組簡介調查研究的形式及方法	2017 年 10 月
中標大學進行研究及撰寫報告	2017 年 10 月至 2018 年 1 月
中標大學出席工作小組或灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會會議，講解研究報告的內容和匯報進度	2017 年 12 月
中標大學向灣仔區議會或屬下地區工程及設施管理委員會提交研究報告及確認報告	2018 年 1 月 30 日
公佈研究結果、印刷報告	2018 年 2 月

8. 徵詢意見

請委員考慮支持撥款 200,000 元資助這項計劃及通過與申請團體合辦此活動。

灣仔區議會秘書處

二〇一七年七月